

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Infrarot-Heizstrahlers für die Deckenmontage. Erleben Sie auch in der kalten Jahreszeit die wohlige Wärme der hochstehenden Sonne. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Heizstrahler optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Infrarot-Heizstrahler
- Befestigungskette
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- Haken oder Öse
- Dübel

Technische Daten

| | |
|--------------|--------------------------|
| Spannung | AC 220 – 240 V, 50/60 Hz |
| Schutzklasse | IP34 |
| Heizstufen | 3 (bis 1.500 W) |
| Abmessungen | Ø 510 mm, Höhe: 290 mm |
| Gewicht | 2190 g |

Produktdetails



1. Befestigungskette
2. Gehäuse
3. Heizelement und Reflektor
4. Metallgrill
5. Zugschalter

Montage und Anschluss



ACHTUNG!

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Befestigungskette. Befestigen Sie den Strahler nur an einem geeigneten und stabilen Haken/Öse. Achten Sie darauf, dass sich der Deckenbelag aufgrund der Wärmeentwicklung verfärben kann. Verwenden Sie daher möglichst hitzebeständige Materialien zur Abschirmung.

1. Wählen Sie eine ebene, stabile Decke zur Befestigung aus.
2. Bohren Sie ein geeignetes Loch für einen passenden Haken/Öse. Achten Sie darauf, dass Sie keine Leitungen beschädigen. Verwenden Sie Dübel für eine sichere Befestigung.



ACHTUNG!

Der Haken oder die Öse an der Decke muss das 3- bis 4-fache Gewicht des Heizstrahlers aushalten können.



HINWEIS:

Falls Sie über keine Erfahrung mit Montagearbeiten verfügen, lassen Sie die Montage von einem Fachmann vornehmen.

3. Befestigen Sie die beiden Karabinerhaken an je einem Ende der Kette. Befestigen Sie den einen Karabinerhaken an der Öse des Heizstrahlers und den anderen am Haken/Öse in der Decke. Achten Sie darauf, dass die Karabinerhaken geschlossen sind.



ACHTUNG!

Der Abstand zwischen dem unteren Rand des Heizstrahlers und dem Boden muss mindestens 1,8 m betragen. Der Abstand zur Decke und von Seitenwänden muss mindestens 0,5 m betragen.

4. Verbinden Sie den Heizstrahler mit einer geerdeten Steckdose mit Überlastungsschutz.



HINWEIS:

Achten Sie hierbei unbedingt darauf, nicht zu viele Geräte an die gleiche Steckdose anzuschließen. Herkömmliche Haushaltsabsicherungen erlauben maximal Geräte mit einer Gesamtleistungsaufnahme von ca. 3.500 W. Mehrfachsteckdosen sind nicht geeignet zur Stromversorgung.



HINWEIS:

Das Stromkabel muss gestrafft neben der Befestigungskette verlaufen. Benutzen Sie die mitgelieferten Kabelbinder, um das Stromkabel an der Befestigungskette zu fixieren.

Verwendung

Nachdem Sie den Strahler montiert haben, können Sie ihn ein- und ausschalten, indem Sie am Zugschalter ziehen. Ziehen Sie ein-, zwei- oder dreimal für die entsprechende Heizstufe. Ziehen Sie erneut, um das Gerät auszuschalten.



ACHTUNG!

Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.

Reinigung und Wartung

Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Entfernen Sie den Metallgrill, indem Sie ihn mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher abschrauben. Reinigen Sie den Reflektor und den Infrarot-Heizdraht mit einem weichen Tuch, einer weichen Bürste, kühler oder trockener Luft. Das Tuch kann leicht angefeuchtet werden. Achten Sie darauf, dass es nicht zu nass ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln. Diese können das Gerät beschädigen. Schrauben Sie nach dem Reinigen den Metallgrill wieder an. Prüfen Sie die Sauberkeit des Reflektors und des Infrarot-Heizdrahts mindestens jeden Monat. Bei mehr Staub in der Umgebung, sollten Sie das Gerät öfters prüfen. Überprüfen Sie beim Reinigen den Reflektor, Heizdraht, Metallgrill und das Kabel auf Verformungen. Sollten Sie Verformungen entdecken, lassen Sie das Gerät von einer qualifizierten Person reparieren. Für eine effiziente Nutzung wird empfohlen, den Reflektor alle 2 Jahre auszutauschen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zur Reinigung. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bringen Sie den Heizstrahler nur auf geeigneten, feuerfesten Untergründen an.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose angebracht werden.
- Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung und das Heizelement möglichst vor Spritzwasser geschützt sind.
- Achten Sie darauf, dass Kinder und Tiere das Gehäuse nicht erreichen können.
- Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m vom Gerät entfernt.
- Lassen Sie das Gerät nie ohne Aufsicht, wenn es in Gebrauch ist und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht nutzen.
- Vorsicht – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Das Heizelement darf nie nach oben Richtung Decke zeigen. Es muss auf den zu erwärmenden Bereich zeigen.
- Verdecken Sie keine Öffnungen des Geräts, um Überhitzung zu vermeiden.
- Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten und/oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie von einer verantwortlichen Person überwacht werden oder von dieser eine Unterweisung im sicheren Gebrauch des Geräts und über die Risiken erhalten und verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder im Alter von bis zu 3 Jahren fern von dem Gerät, es sei denn, sie werden ständig überwacht. Kinder ab 3 Jahre und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden

und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahre und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder die Benutzerwartung durchführen.

- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit bloßen Händen an. Wenn es versehentlich doch berührt wurde, entfernen Sie die Fingerabdrücke mit einem weichen Tuch und Brennspiritus oder Alkohol. Andernfalls brennen sich die Abdrücke ein und können für eine Störung sorgen.
- Das Gerät kann in Innenräumen und im Freien genutzt werden. Lassen Sie es nicht für längere Zeit draußen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von Hitzequellen, feuchten Umgebungen oder in Bereichen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten wie Badezimmer, Duschen, Badewannen oder Schwimmbecken.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Gießen sie kein Wasser über das Gerät, das Kabel oder den Netzstecker.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter dem Teppich und bedecken Sie es nicht mit Vorlegern, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen. Halten Sie es fern von Fußgängerverkehr. Achten Sie darauf, dass niemand darüber stolpert.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät. Dies kann zu einem elektrischen Schock, Feuer oder Geräteschaden führen!
- Nutzen Sie das Gerät nicht in Gebieten, in denen Kraftstoffe, Farben oder andere brennbare Substanzen gelagert oder genutzt werden.
- Installieren Sie das Gerät so, dass das Netzkabel sofort aus der Steckdose gezogen werden kann, wenn Störungen auftreten.
- Nutzen Sie kein Verlängerungskabel, da dies überhitzen kann und ein Feuerrisiko darstellt.
- Gehen Sie sicher, dass das Gerät immer an einer passenden Steckdose angeschlossen ist. Bei Gebrauch im Freien muss sie für eine solche Nutzung ausgelegt sein.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie niemals am Kabel.

- Gehen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es bewegen, reinigen oder aufbewahren.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch gedacht.
- Verwenden Sie keine Anhänge am Gerät.
- Prüfen Sie die Außenwand auf Schäden, Kommunikations- und Elektrokabel sowie Leitungen, bevor Sie das Gerät installieren. Sollte sich eine Hausanschlussleitung in der Nähe befinden, installieren Sie das Gerät an einem anderen Ort.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-5713 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
28.06.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5713 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.semptec.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chauffage radiant infrarouge. Retrouvez le plaisir de vous exposer à la chaleur d'un soleil au zénith, même en hiver.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Chauffage radiant infrarouge
- Chaîne de fixation
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis)

- Crochet ou œillet
- Cheville

Caractéristiques techniques

| | |
|----------------------|----------------------------|
| Tension | AC 220 – 240 V, 50/60 Hz |
| Indice de protection | IP34 |
| Niveaux de chauffe | 3 (jusqu'à 1500 W) |
| Dimensions | Ø 510 mm, hauteur : 290 mm |
| Poids | 2190 g |

Description du produit



1. Chaîne de fixation
2. Boîtier
3. Éléments chauffants et réflecteur
4. Grille en métal
5. Interrupteur à tirette

Installation et branchement



ATTENTION !

Utilisez uniquement la chaîne de montage fournie. Fixez l'appareil uniquement à un crochet/œillet approprié et stable. Veuillez noter que le revêtement du plafond peut changer de couleur en raison de la chaleur produite. Utilisez alors si possible du matériel résistant à la chaleur pour couvrir et protéger votre mur.

1. Pour la fixation, choisissez un plafond plat et solide.
2. Faites un trou adapté au crochet/œillet que vous souhaitez utiliser. Veillez à ne pas endommager de câbles. Pour une fixation plus sûre, utilisez des chevilles.



ATTENTION !

Le crochet ou l'œillet au plafond doit pouvoir supporter au moins 3 ou 4 fois le poids de la lampe.



NOTE :

Si vous n'avez aucune expérience dans les travaux d'installation, préférez faire effectuer le montage par un spécialiste.

3. Fixez les deux mousquetons chacun à une extrémité de la chaîne. Fixez un des mousquetons à l'œillet du chauffage radiant, et fixez l'autre au crochet/œillet du plafond. Veillez à ce que les supports s'enclenchent bien.



ATTENTION !

La distance entre le dessous de l'appareil et le sol doit être d'au moins 1,8 mètre. La distance par rapport au plafond et aux murs latéraux doit être d'au moins 0,5 mètre.

4. Branchez le chauffage radiant à une prise électrique reliée à la terre et protégée contre la surcharge.



NOTE :

Par mesure de sécurité, veillez à ne pas brancher trop d'appareils sur la même prise électrique. Les protections domestiques standard acceptent des appareils d'une puissance maximale de 3500 W environ. Évitez l'utilisation de multiprise pour alimenter cet appareil.



NOTE :

Le câble d'alimentation doit courir tendu à côté de la chaîne de fixation. Utilisez le collier de serrage fourni pour fixer le câble d'alimentation à la chaîne de fixation.

Utilisation

Une fois que vous avez monté l'appareil, vous pouvez l'allumer/l'éteindre en tirant sur le fil de l'interrupteur à tirette. Tirez dessus une, deux ou trois fois selon le niveau de chauffage qui vous souhaitez. Tirez dessus une nouvelle fois pour éteindre l'appareil.



ATTENTION !

Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif permettant de réguler la température de la pièce. N'utilisez pas le chauffage radiant dans de petites pièces, dans lesquelles se trouvent des personnes qui ne sont pas capables de quitter la pièce seule, sauf si une surveillance permanente est assurée.

Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le complètement refroidir et débranchez la fiche d'alimentation. Retirez la grille en métal en la dévissant à l'aide d'un tournevis cruciforme. Nettoyez le réflecteur et le fil chauffant infrarouge à l'aide d'un chiffon humide, d'une brosse souple, et d'air frais ou sec. Le chiffon peut facilement prendre feu. Veillez à ce qu'il ne soit pas trop humide. Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits nettoyants ou avec des produits chimiques. Cela peut endommager l'appareil. Après le nettoyage, revissez la grille en métal. Vérifiez la propreté du réflecteur et du fil chauffant infrarouge au moins une fois par mois. S'il y a davantage de poussière dans l'environnement, vous devez vérifier l'appareil plus souvent. Lors du nettoyage le réflecteur, le fil chauffant, la grille en métal et le câble pour vous assurer qu'ils ne sont pas déformés. Si vous constatez des déformations, faites réparer l'appareil par un professionnel qualifié.

Pour un fonctionnement efficace il est recommandé de remplacer le réflecteur tous les 2 ans.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour le nettoyer. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne placez l'appareil que sur des surfaces appropriées ignifugées.
- Ne placez pas l'appareil directement sous une prise murale.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique et l'élément chauffant sont protégés des projections d'eau.
- Assurez-vous que les enfants et les animaux ne puissent pas toucher le boîtier.
- Placez les matériaux inflammables (meubles, coussins, linge de lit, papier, vêtements et rideaux) à au moins 1 mètre de l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Après l'utilisation, débranchez toujours la fiche d'alimentation.
- Attention ! Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Il est conseillé d'observer une attention particulière en présence d'enfants ou d'autres personnes nécessitant une protection.
- L'élément chauffant ne doit jamais être pointé vers le haut en direction du plafond. Il doit être dirigé vers la zone à chauffer.
- N'obstruez pas les ouvertures de l'appareil, car vous risqueriez de provoquer une surchauffe.
- Ne touchez jamais l'appareil à mains nues. Si vous avez touché involontairement l'appareil, retirez les traces de doigts avec un chiffon humide et de l'alcool ou de l'alcool à

brûler. Sinon, les traces de doigts vont brûler, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement.

- L'appareil peut être utilisé en intérieur et en extérieur. Ne le laissez pas en extérieur de manière prolongée.
- N'utilisez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à proximité d'une source de chaleur, dans un environnement humide ou dans une pièce où se trouve de l'eau ou des liquides (salle de bains, douches, baignoires, piscines).
- N'utilisez jamais l'appareil avec des mains mouillées. Ne versez pas d'eau sur l'appareil, sur le câble ou sur la fiche d'alimentation.
- Ne glissez pas le câble sous un tapis, et ne le couvrez pas avec quelque matériau que ce soit (paille, etc.) Maintenez-le hors du passage. Veuillez à ce que personne ne trébuche dessus.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- N'introduisez aucun objet dans l'appareil. Cela peut entraîner un choc électrique ou un feu, ou endommager l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des lieux où du carburant, de la peinture ou une autre substance inflammable est utilisée.
- Installez l'appareil de manière à ce que la fiche d'alimentation puisse immédiatement être débranchée en cas de dysfonctionnement.
- N'utilisez pas de câble de rallonge, car cela constitue un risque d'incendie.
- Assurez-vous que l'appareil est branché uniquement à une prise électrique adaptée. Si vous branchez l'appareil en extérieur, la prise utilisée doit être conçue pour une utilisation en extérieur.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher la fiche d'alimentation. Ne tirez jamais sur le câble.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et complètement refroidi avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le ranger.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique uniquement.
- N'utilisez aucun accessoire sur l'appareil.
- Avant d'y installer l'appareil, vérifiez le mur extérieur pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé et qu'aucun câble (électrique ou de communication) ou conduit ne s'y trouve. Si un branchement électrique se trouve à proximité, installez l'appareil à un autre endroit.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **pas** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-5713 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
28.06.2016